

Joyeux Noël!



**Noël magique : retour
sur les animations**

pages 02 & 04

**La Collectivité achète
les terres Beauperthuy**

page 05

**Gala du bénévolat :
6 associations à l'honneur**

page 08

Perle Zéar
Vibration & Taste

RESTAURANT & BOUTIQUE

*Un concept qui relie
le bien-être du corps
et de l'esprit*

NOUVEAU
Lundi-samedi 8h-18h
Marina Royale
en face de Goldfinger

**Tout pour
la sécurité
incendie**

**BUREAU
VERITAS**

**Caraïbes
Feu
Protection**

06 90 77 93 93 contact@firesxm.com

**Multi
CHANGE**

Change & services

RUE KENNEDY | **HOPE ESTATE**
8H00 - 17H00 | 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY | **HOPE ESTATE**
8H00 - 16H30 | 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

JOYEUSES FÊTES 2025

dp
DeltaPetroleum

Cher Père Noël,

Cette année encore, nous avons hésité avant de t'écrire. Non pas par manque d'idées, mais parce qu'à Saint-Martin, la liste est longue. Trop longue, peut-être, pour un simple traîneau. Pourtant, la rédaction du 97150 a décidé d'y croire, ne serait-ce qu'un instant. Après tout, Noël est la saison des possibles.

Si tu passes par ici, nous ne te demanderons ni jouets dernier cri ni montagnes de cadeaux. Nous aimerions surtout un peu de clarté. De la clarté dans les décisions politiques, dans les projets annoncés, dans les promesses faites aux habitants. Un peu de cohérence aussi, pour que les paroles s'alignent enfin avec les actes.

Nous aimerions tisser davantage de lien. Entre les quartiers, entre les générations, entre les deux parties de l'île. Que la solidarité ne soit pas qu'un mot prononcé lors des discours officiels, mais une réalité vécue au quotidien. Que chacun trouve sa place, sans avoir le sentiment d'être oublié. Si ton sac le permet, ajoutes-y du respect : respect de l'environnement, de ceux qui travaillent

dans l'ombre, de ceux qui peinent à joindre les deux bouts. Et pourquoi pas un soupçon d'écoute, cette denrée devenue si rare, mais tellement précieuse.

De notre côté, Père Noël, nous te promettons de continuer à faire notre part. Informer, expliquer, donner la parole, questionner quand il le faut. Être ce lien discret mais essentiel entre les faits et les citoyens.

Alors oui, nous savons que tu ne peux pas tout. Mais si, au détour d'une nuit de décembre, tu peux semer un peu d'espoir sur notre île, nous saurons en prendre soin.

La rédaction du 97150

PS :

À toutes celles et ceux qui nous lisent, nous souhaitons un joyeux Noël et de belles fêtes de fin d'année, placées sous le signe du partage, de la bienveillance et la joie.

Saveurs de Noël : le meilleur du meilleur

Le traditionnel concours des tartes, puddings punch, et pour la première fois cette année jambon de Noël, s'est déroulé mercredi dernier. Au menu, de l'imagination, des saveurs et de la bonne humeur !

Il y avait une petite dizaine à concourir cette année dans les quatre catégories du concours et à présenter leurs créations culinaires ou punchs dans le hall de la Collectivité le 17 décembre dernier. Tout l'enjeu pour les participants était de réussir à séduire les papilles du jury, composé de Line Gumbs Galves, Irma Hyman, Nadika Stephen et Gérald Tyrell, autant dire de fins palais très exigeants.

Dans la catégorie de la meilleure tarte au coco, c'est Ophélia Brooks qui a fait l'unanimité devant Brigitte Carty et Tatiana Luchel. Le délicat pudding de patate douce, autrement dit le sweet potato pudding, confectionné par Lucienne Marie Josphe a conquis lui aussi le

jury et elle s'est octroyé le premier prix devant Tatiana LUCHEL et Ashanta DANIEL. Cette dernière s'est bien vite rattrapée en remportant la première place du concours catégorie jambon de Noël, laissant la seconde place à Tatiana LUCHEL et la troisième à Rodolphe FAROUIL.

Enfin, ils étaient six à participer à l'élaboration du meilleur Punch au Guavaberry et au final le jury a distingué Nilka Lake. Rudolphe Farouille et Juliana Carty se classent honorablement second et troisième.

Les lauréats ont reçu leurs prix samedi dernier lors du Village de Noël sur le front de mer à Marigot.

A.B



Kantik a Nwèl : pour chanter ensemble

À l'occasion des fêtes de fin d'année et plus particulièrement de Noël, l'Organisation des États de la Caraïbe Orientale (OECO) édite pour la première fois un livret de cantiques. Une initiative inédite, qui répertorie des chants de tous les États membres et qui se transmettent de génération en génération.

Dans son message introductif, le directeur général de l'OECO, Dr Didacus Jules, rappelle que la période de Noël met en lumière une réalité essentielle : malgré la diversité des langues, des cultures et des histoires, la Caraïbe forme avant tout une communauté profondément unie. Ce premier livret conjoint de Chanté Nwèl s'inscrit pleinement dans cette vision, en célébrant ce qui rassemble les peuples caribéens.

Plus qu'une simple compilation festive, l'ouvrage met en valeur des traditions partagées de part et d'autre de la région. Dans les territoires francophones, le Chanté Nwèl demeure un moment privilégié de rassemblement entre voisins et familles, fondé sur la musique, le partage et la convivialité. Dans les îles anglophones, cette même dynamique se retrouve à travers les parangs, les steel bands, les messes de minuit ou encore les visites « maison à maison », autant de pratiques qui traduisent une même idée : la joie grandit lorsqu'elle est partagée.

Le livret rassemble 18 chants de Noël, allant des grands classiques tels que Douce Nuit ou Il est né le divin enfant, à des chants traditionnels parfois oubliés, comme Les Anges dans nos campagnes, jusqu'à Satan... qu'il crève !

Le livret révèle également les us et coutumes de Noël propres à chaque pays membre ... une immersion dans la Caraïbe qui donnera



envie à tous de renouer avec les traditions de Saint-Martin, avec en premier lieu le Chanté Nwèl au son du tambour avant d'entamer les festivités de la table avec, entre autres, le Jambon de Noël et ses pois d'angole, sans oublier un petit verre de Guavaberry, boisson de Noël par excellence.

A.B

SUPER U

Votre magasin sera
OUVERT

**MERCREDI
24 DECEMBRE**

De 8H à 20H

Toute l'équipe de votre
SUPER U

vous souhaite de Joyeuses Fêtes

**FERMETURE
EXCEPTIONNELLE
JEUDI 25/12**

Informatique - Multimédia - Jeu vidéo

Merry Christmas



WWW.BUZZSXM.FR



149€
139€

SAMSUNG GALAXY TAB 9
Écran 8,7" - RAM 4 Go - Stockage 64 Go
Processeur Octa-Core 2.2 GHz
MicroSD - Wi-Fi/Bluetooth - 8+2 MP - 335 g



A06

109€
99€

SAMSUNG GALAXY A06
Écran 6,7" - RAM 4 Go - Mémoire 64 Go
50/2 MP + 8 MP Selfie - Double SIM



359€

HP 250R G9 (B9YT6ET)
Écran 15,6" FHD - 8Go - 256 SSD - Intel N150
1366 x 768 - 1,7 kg - WIN 11



JBL 79€

CASQUE GAMER
JBL QUANTUM 350
SANS FIL

Autonomie de 22h - Charge rapide
Bluetooth
Mousse à mémoire de forme

252 gr



49€
44€

JBL GO 4

Son JBL Pro ultra-portable
Jusqu'à 7 h d'autonomie + 2 h
avec Playtime Boost



Il sait tout faire !

NEO 2

239€

DJI NEO 2
DRONE COMPACT
Vidéo 4K/60 ips - Contrôle gestuel
Détection d'obstacles omnidirectionnelle
19 minutes d'autonomie



NINTENDO
SWITCH 2



469€



Revendeur Agréé
Centre de Services Agréé

SE 3

A partir de
269€



NEW

Autonomie de 18h



INFORMATIQUE - MULTIMÉDIA - JEU VIDÉO

HOPE ESTATE

Lundi - Vendredi: 9h - 13h00 / 14h00 - 18h
Samedi: 9h00 - 12h00 / 14h - 17h00

05-90-29-84-22

Marigot en fête pour Noël

Samedi 20 décembre, Marigot a vibré aux couleurs de Noël pour une journée festive qui a tenu toutes ses promesses : village de Noël, animations musicales et surtout, la magnifique parade des enfants qui a conquis le cœur du public.



Dès le matin, l'ambiance était au rendez-vous sur le front de mer de Marigot à l'occasion de l'ouverture du village de Noël. Scène musicale, château gonflable et une trentaine de stands pour flâner en famille. Côté shopping, plusieurs commerçants locaux étaient présents. Mademoiselle Leeward présentait sa collection d'accessoires de mode et de

chapeaux, tandis que Bulles et Beautés proposait ses cosmétiques artisanaux et savons faits main. L'offre gastronomique comprenait plusieurs stands de restauration comme celui de l'entreprise familiale Alleway Harvest, spécialisée dans les produits à base de guavaberry. Une occasion de redécouvrir cette baie emblématique dans les traditionnelles tartes de Noël. Les visiteurs ont ainsi pu faire leurs derniers achats dans une atmosphère chaleureuse et conviviale.

UNE PARADE MAGIQUE

L'événement principal s'est déroulé en début d'après-midi avec le défilé de la grande parade de Noël. Organisée par le Service Périscolaire de la Caisse Territoriale des Œuvres Scolaires (CTOS), cette manifestation a mobilisé 15 groupes représentant les 14 écoles publiques maternelles et élémentaires de l'île, ainsi que



l'association Twirling. Au total, 850 enfants ont participé à ce défilé remarquable qui a parcouru la rue de la République avant de rejoindre le village de Noël sur le front de mer. Le spectacle était éblouissant : les costumes colorés et créatifs des enfants, leurs chorégraphies entraînantes et leurs sourires radieux ont créé une véritable atmosphère de fête. La foule nombreuse n'a cessé d'applaudir et d'encourager les jeunes participants qui ont offert une magnifique prestation. Les petits danseurs ont ainsi été évalués par une dizaine de juges. Ce jury, composé d'agents de la CTOS, de la Collectivité de Saint-Martin et de représentants des associations partenaires, devait noter chaque groupe selon dix critères comme la créativité, la réaction du public, le choix musical, ou la chorégraphie. Les résultats de cette compétition seront bientôt dévoilés. Comme chaque année, cet événement particulièrement apprécié des petits et des grands confirme sa place parmi les temps forts de l'agenda culturel local. **S.M**

Parade de grand Case : féérique et lumineuse !

Noël approche à grands pas et les parades s'enchaînent. Après les rues et la Baie de Marigot samedi, c'est le boulevard de Grand Case dimanche soir qui accueillait sa parade... lumineuse, celle-ci. Une attraction qui une fois encore a séduit le public. Il faut admettre que chaque groupe du défilé avait eu à cœur de soigner costumes et lumières. Une douzaine de chars scintillants ont remonté le boulevard à la nuit tombée, en musique... de Noël ou aux sons des percussions, accompagnés des troupes costumées. Bien entendu le Père Noël était de la partie et trônait sur son traîneau distribuant des friandises aux petits spectateurs. Une très belle parade ! **A.B**



De la part de toute l'équipe de Kooyman Joyeuses fêtes !

Alors que l'année touche à sa fin, nous exprimons notre gratitude envers les communautés que nous servons et les clients qui construisent, rénovent et font de leur maison un lieu qui leur ressemble chaque jour.

Merci pour votre confiance et votre soutien tout au long de l'année 2025. Des petites réparations aux grands projets, nous sommes fiers de faire partie de votre parcours.

Nous vous souhaitons, à vous et à vos proches, une saison de fêtes chaleureuse et joyeuse, et une nouvelle année remplie de confort, d'inspiration et de nouvelles possibilités.

À une année 2026 remplie de nouveaux projets à construire ensemble

kooymanbv.com

Succession Beaupertuy

Le dernier conseil territorial de l'année s'est tenu le 19 décembre, dans un climat une fois encore tendu. L'ordre du jour comportait 16 points, mais était également l'occasion pour le Président de la Collectivité, au-delà des délibérations, de faire le point sur sa direction politique.

En introduction, Louis Mussington a adressé ses vœux à la population, souhaitant à tous la sérénité, la prospérité et surtout la sécurité pour que cette fin d'année soit un moment de paix partagée, de solidarité retrouvée et d'espérance pour l'avenir du territoire. Il a demandé aux 17 élus présents que ce dernier conseil territorial de 2025 soit un moment de dignité et de hauteur de vue. Le premier dossier soumis au vote était celui de la succession Beaupertuy, une délibération qu'il a qualifiée d'historique.

« Cette mandature a réussi à aller au bout de cette démarche », a indiqué Louis Mussington, qui a appelé sa majorité, mais également l'opposition à s'unir autour de ce qui « dépasse largement les divergences politiques ; il s'agit de la protection de notre terre et de notre souveraineté territoriale et cela changera le cours de l'histoire saint-martinoise ».

DES AMÉNAGEMENTS MULTIPLES

L'acquisition par la Collectivité des 198 hectares qui constituent les actifs immobiliers résiduels de la succession de Pierre Beaupertuy et de Marie Sauveur Desbonnes (vente autorisée par le tribunal judiciaire de Basse Terre en juin 2025), doit permettre d'engager des projets futurs et d'assurer la sauvegarde pour la mise en valeur des espaces naturels de la collectivité.

Le Président a toutefois précisé que ces parcelles constitueront une réserve foncière afin d'anticiper des actions d'aménagements, de construire des lotissements (logements collectifs ou sociaux), de vendre des parcelles à des particuliers et de créer une ou plusieurs zones commerciales. Seules les zones non constructibles seront destinées à la sauvegarde d'espaces naturels ou réservées à l'élevage.

UN FINANCEMENT PAR TROIS PARTENAIRES

Les 22 parcelles sont situées au lieu-dit Griselle et sur les alentours de Quartier d'Orléans, et seront acquises au prix de 38 M€. L'établissement foncier Terre Caraïbes assurera le portage financier pour le compte de la Collectivité pour 13 parcelles au prix de 13 064 685 €. La Semsamar va acquérir trois parcelles, soit 60 481 m2, pour un montant de 6 294 900 €. La Collectivité souscrira un prêt Gaïa auprès de la Banque des Territoires, pour un montant de 18 M€ à taux variable (entre 3,6 % et 3,8 % en fonction de la destination, soit l'aménagement qui sera fait sur la parcelle concernée) ; prêt accordé sur une durée de quinze à 60 ans, toujours selon la destination de la parcelle. Les compromis de vente doivent être signés au plus vite, mais aucune date limite n'a été indiquée par les services de la Collectivité.

UNE DÉCISION CONTESTÉE

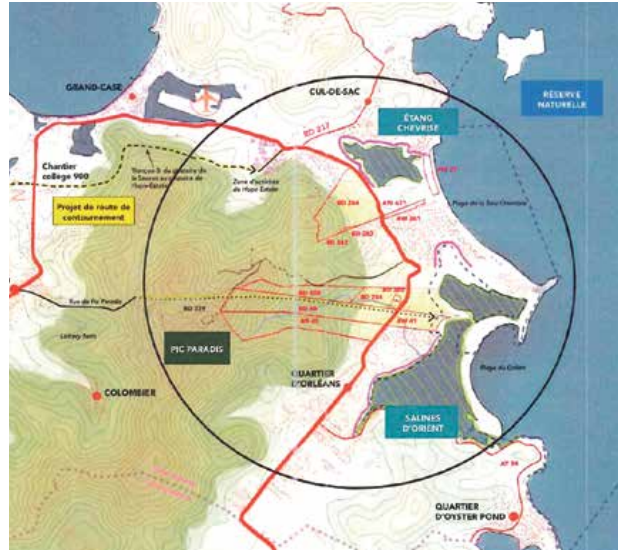
Du côté de l'opposition, le conseiller territorial Philippe Philidor regrette que ce choix politique, et ces nouveaux emprunts impliquent une fois encore une dépendance financière de la Collectivité, avec le risque de ne pas être en mesure de rembourser les prêts accordés et ainsi de ne pas récupérer les terres.

Daniel Gibbs, quant à lui, a souligné que l'on peut faire des réserves foncières quand on en a les moyens, mais que surtout il faut une stratégie, avec des projets concrets qui soient réalisables financièrement, sans quoi c'est mettre en danger la Collectivité et la jeunesse du territoire. Jules Charville, d'accord sur le principe d'achat, a signifié son désaccord sur le plan de financement

car la capacité d'endettement de la Collectivité s'amenuise de plus en plus. Cet endettement supplémentaire aurait pu être évité par la création d'une structure qui puisse porter le projet avec des fonds privés.

Autre sujet d'inquiétude pour l'ensemble de l'opposition, l'absence de projet adossé à la demande de prêt Gaïa, alors que c'est en fonction de la destination de la parcelle que le prêt peut être accordé et le taux défini. Les élus de l'opposition s'interrogent sur la capacité de la Collectivité à réaliser à l'avenir ce pour quoi elle a signé.

Après trois heures de débat, le ton est monté entre majorité et opposition et pour couper court, le Président est passé directement au vote. Tous les élus de l'opposition ont voté contre, tandis que l'ensemble de la majorité s'est prononcé en faveur du texte. La délibération a donc été adoptée par 15 voix pour et 6 voix contre à la plus grande satisfaction du Président Mussington,



dont le discours de conclusion, enflammé, laissait déjà transparaître des accents de campagne électorale et une projection assumée vers les échéances à venir.

À suivre dans notre prochaine édition, les décisions fiscales prises avec cependant une bonne nouvelle, le Président ayant affirmé qu'il n'y aurait pas d'augmentation d'impôts en 2026: « nous faisons le choix de la responsabilité, pas de la facilité, nous refusons toute pression fiscale supplémentaire sur les Saint-Martinois »...

A.B

SPÉCIAL NOËL



2026 CS35 PLUS
€2000 DE RÉDUCTION !



2025 KONA
€2500 DE RÉDUCTION !



2025 TAOS
€3000 DE RÉDUCTION !



2026 S07 ELECTRIC
€4000 DE RÉDUCTION !



2026 CS55 PLUS
€3000 DE RÉDUCTION !



2025 HUNTER 4X4
€4000 DE RÉDUCTION !



ISUZU 2025 D-MAX
€3000 DE RÉDUCTION !



2024 RANGER XLT
€5000 DE RÉDUCTION !

OFFRE VALABLE DU 10 DÉCEMBRE AU 31 DÉCEMBRE 2025.

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - DIDIER ABENAQUI: 0690 22 29 97

MOTORWORLD

motorworldgroupsxm.com

☎ + (590) 590 52 88 01

📞 +1 (721) 580-6224

📍 223 Rue de Hollande, Galisbay

Louis Mussington demande le départ du directeur de l'hôpital

Dans son discours d'introduction du conseil territorial de vendredi dernier, le Président de la Collectivité a attiré l'attention des élus sur la situation à l'hôpital. « Le directeur a tenu des propos racistes et ignobles ; nous avons l'obligation morale de condamner cela avec fermeté et nous demandons le départ du directeur qui n'a pas sa place dans une société qui regroupe toutes formes d'ethnies et de nationalités. Ses propos sont très mal venus sur le territoire de Saint-Martin, où nous avons plaidé pour le vivre ensemble ».

SUPER U

Commerçants autrement

Howell Center Hope Estate

DU JEUDI 11 DECEMBRE AU MERCREDI 24 DECEMBRE 2025

18,78 €
\$21.60
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
10,30 €
\$11.85
LE 2^{ème} PRODUIT AU CHOIX

CAFE L'OR ESPRESSO
Variétés au choix
La boîte de 50 capsules (soit 260 g)
Le kg : 72,23€
Le kg des 2 : 55,92€
Soit les 2 produits au choix : 29,08€

5,40 €
\$6.21
LE PRODUIT AU CHOIX

BUCHE GLACEE U
Sur une sélection de plusieurs variétés

1,50 €
\$1.58
LE PRODUIT

BOUCHEES A GARNIR LES 3 TOQUES
Le paquet de 159 g
Le kg : 9,43€

1,80 €
\$2.07
LE PRODUIT
1,47 €
\$1.69
LE PRODUIT

PAIN D'EPICES AU MIEL U
Le paquet de 350 g
Le kg : 5,14€

1,35 €
\$1.55
LE PRODUIT AU CHOIX

TOAST ROND U
Froment nature 280 g
Le kg : 4,82€
ou brioché 250 g
Le kg : 5,40€
ou seigle 300 g
Le kg : 4,50€

29,50 €
\$33.93
LE PRODUIT

EPAULE DE NOEL
Avec os
Le paquet de 3,1 kg
Le kg : 9,52€

21,99 €
\$25.29
1 KG

BALLOTINE DE VOLAILLE AU COGNAC

-30% DE REMISE IMMEDIATE

SUR LA GAMME SUCRE BIO DADDY
Fleur de coco 230 g ou poudre de betterave 750 g

3,19 €
\$3.67
LE PRODUIT
2,55 €
\$2.93
LE PRODUIT

BISCUITS CUIILLERS PATISSIERS U
La boîte de 300 g
Le kg : 10,63€

6,99 €
\$8.04
LE PRODUIT
5,59 €
\$6.43
LE PRODUIT

MARRONS ENTIERS A SEC U
Le bocal de 420 g
Le kg : 16,64€

20,40 €
\$23.46
LE PRODUIT AU CHOIX

FOIE GRAS DE CANARD ENTIER DU SUD OUEST DELPEYRAT
Variétés au choix
La boîte de 330 g
Le kg : 61,82€

12,59 €
\$14.48
LE PRODUIT AU CHOIX

SAUMON FUME DE NORVEGE U
Le paquet de 6 tranches (soit 225 g)
Le kg : 55,96€

27,70 €
\$31.86
LE PRODUIT

EPAULE DE NOEL
Pimenté, sans os
Le paquet de 3,1 kg
Le kg : 8,94€

17,50 €
\$20.13
1 KG

MOUSSERELLE DE CANARD A LA FIGUES

-26% DE REMISE IMMEDIATE

SUCRE PURE CANNE DADDY
En morceaux ou cassonade
La boîte de 1 kg

-45% DE REMISE IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème} PRODUIT IDENTIQUE

SUR LA GAMME BISCUITS DELACRE ET DELICHOC

1,69 €
\$1.94
LE PRODUIT
1,35 €
\$1.55
LE PRODUIT

CONFIT D'OIGNONS U SAVEUR
La bocal de 115 g
Le kg : 14,70€

20,40 €
\$23.46
LE PRODUIT AU CHOIX

FOIE GRAS DE CANARD ENTIER DU SUD OUEST DELPEYRAT
Variétés au choix
Le bocal de 180 g
Le kg : 113,33€

8,79 €
\$10.11
LE PRODUIT

MAGRET DE CANARD MONTFORT SURGELE
Le paquet de 370 g
Le kg : 23,76€

18,99 €
\$21.84
LE PRODUIT

DINDE SURGELE
Avec abats
La pièce de 2,8 kg
Le kg : 6,78€

1,70 €
\$1.96
LE PRODUIT

SAPIN NATURE OU CENDRE DE LA FERME DU VERNET
Au lait cru de chèvre
A partir de 21% MG
La barquette de 60 g
Le kg : 28,33€

5 % TOUS LES JOURS EN € CARTE U*
SUR TOUS LES PRODUITS U

*Voir les Conditions Générales d'Utilisation de la Carte U disponibles à l'accueil des magasins U participants ou sur magasins-u.com

SUR LA GAMME SURGELE U SAVEUR

Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme de produits surgelé U Saveurs signalée en magasin.

19,20 €
\$22.08
LE PRODUIT AU CHOIX
14,38 €
\$16.54
LE PRODUIT AU CHOIX

NOIX DE SAINT JACQUES SURGELES U SAVEURS
De la Baie de Saint Brieuc ou avec corail
La boîte de 300 g
Le kg : 64€

3,60 €
\$4.14
LE PRODUIT

CEPES EN MORCEAUX SURGELES U SAVEURS
Le sachet de 300 g
Le kg : 12€

2,09 €
\$2.40
LE PRODUIT
3,54 €
\$4.07
LE PRODUIT

100% PUR JUS DE POMME FILIERE U
La bouteille de 1,5 L
Le L : 1,39€

-20% VERSÉS SUR

SUR LA GAMME VIN U SAVEUR

Offre réservée aux clients Carte U, sur la gamme de produits signalée en magasin.

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29

4,80 €
\$5.52
LE PRODUIT AU CHOIX
7,20 €
\$8.28
LE PRODUIT AU CHOIX

ROCHERS GLACES VANILLE SURGELES U SAVEURS
Cœur caramel au beurre salé ou cœur praliné aux noisettes
La boîte de 8 (soit 104 g)
Le kg : 34,29€

4,29 €
\$4.93
LE PRODUIT

GIROLLES SURGELES U SAVEURS
Le sachet de 300 g
Le kg : 14,30€

6,58 €
\$7.57
LE PRODUIT
10,98 €
\$12.63
LE PRODUIT

JUS A BASE DE CONCENTRE MULTIFRUIT U
Le pack de 4 briques (soit 4 L)
Le L : 1,65€

15,99 €
\$18.39
LE PRODUIT
12,79 €
\$14.71
LE PRODUIT

RHUM DES DOM IGP GUADELOUPE BOLOGNE41**
La bouteille de 70 cl
Le L : 22,84€

1 € = \$1.15

16,99 €
\$13.90
LE PRODUIT
13,90 €
\$15.99
LE PRODUIT

PAIN SURPRISE AUX CEREALES SURGELE U SAVEURS
La boîte de 50 pièces (soit 950 g)
Le kg : 14,63€

4,80 €
\$5.52
LE PRODUIT AU CHOIX
7,20 €
\$8.28
LE PRODUIT AU CHOIX

FONDANTS DE POMMES DE TERRE SURGELES U SAVEURS
Truffe blanches d'été ou champignons forestiers
La boîte de 4 (soit 400 g)
Le kg : 12€

6,58 €
\$7.57
LE PRODUIT
10,98 €
\$12.63
LE PRODUIT

JUS A BASE DE CONCENTRE MULTIFRUIT U
Le pack de 4 briques (soit 4 L)
Le L : 1,65€

15,99 €
\$18.39
LE PRODUIT
12,79 €
\$14.71
LE PRODUIT

RHUM DES DOM IGP GUADELOUPE BOLOGNE41**
La bouteille de 70 cl
Le L : 22,84€

1 € = \$1.15

J'ai tellement Plus à y gagner

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

18 ans LA LOI INTERDIT LA VENTE D'ALCOOL AUX MINEURS REALISEE EN CASSE

-18% VERSÉ SUR

BUCHE GLACEE
Citron meringuée

-18% DE REMISE IMMEDIATE

PAIN SURPRISE AUX CEREALES SURGELE U SAVEURS
La boîte de 50 pièces (soit 950 g)
Le kg : 14,63€

-50% SUR LE 2^{ème} PRODUIT

FONDANTS DE POMMES DE TERRE SURGELES U SAVEURS
Truffe blanches d'été ou champignons forestiers
La boîte de 4 (soit 400 g)
Le kg : 12€

-25% DE REMISE IMMEDIATE

BIERE LA GOUDALE*
Blonde ou ambrée 7,2° ou rubis 5°
Le pack de 12 bouteilles (soit 3 L)
Le L : 2,07€

-25% DE REMISE IMMEDIATE

BIERE AMBREE GRIMBERGEN BRASSIN D'HIVER 6,5°*
Le pack de 12 bouteilles (soit 3 L)
Le L : 2,37€

1 € = \$1.15

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Hope Estate
Tél : (+590) 590 29 54 32
Tél : (+590) 590 52 23 60

Gala du bénévolat : une reconnaissance pour les associations

Chaque année, la Collectivité de Saint-Martin tient à honorer et valoriser l'engagement des bénévoles associatifs du territoire. La 4e édition du Gala du bénévolat s'est tenue vendredi 19 décembre à la Loterie Farm, réunissant près de 90 associations.

En ouverture de soirée, l'assistance a eu une petite pensée pour Martin Patrick Hughes, connu sous le nom de "Jolly B", et a respecté une minute de silence pour cette figure emblématique de Sandy Ground. Martine Beldor, présidente de la commission Vie Associative de la Collectivité, a ensuite tenu à rendre hommage à cette force silencieuse mais essentielle, celle des bénévoles qui tout au long de l'année ne comptent pas leur temps, ni leur engagement pour contribuer à la vie de la communauté, chacun dans son domaine. Lors de la soirée qui s'est déroulée en présence de la 3e vice-présidente de la Collectivité, Dominique Louisy, de la conseillère territoriale Audrey Gil, et de Corine Juhel, représentant le préfet, six d'entre eux ont été mis à l'honneur. Parmi eux, Yolande Lambert pour ses différentes implications dans plusieurs associations et aujourd'hui à la tête de Friendly Upcycling; Leïla Fazer, elle aussi investie dans plusieurs

structures, connue notamment pour Watt de 9, organisateur de la Running Night ; Mirline Dambreville, qui illustre parfaitement la conciliation entre vie professionnelle, vie familiale et bénévolat, notamment au sein du Conseil territorial des jeunes. Ont également reçu un diplôme d'honneur, Kerline Laurent, pour son engagement aux côtés des Petits Frères des Pauvres et pour son rôle dans le renouveau du Rounders en tant que présidente des Golden Stars depuis 2022, ainsi que Patrick Eugène, créateur du concours Miss Caraïbes Hibiscus. La lauréate de cette année, la saint-martinoise Loé Lefloch, a d'ailleurs illuminé la soirée de sa présence. Enfin, un hommage particulier a été rendu à Touza Jah Bash, homme profondément engagé au service de la nature. Cet agriculteur biologique, bien connu des habitués des Jardins de Bellevue, a reçu sa distinction des mains de Dominique Louisy qui, pour l'occasion, a prononcé



un très joli discours saluant le parcours et l'engagement de cet homme qui, avec beaucoup de respect, transmet sans rien attendre en retour et dont les plantations ouvrent des espaces de vie. Avec lui, chaque graine plantée est un acte

de résistance, pour la nature, et l'on ne peut que s'inspirer de son travail pour planter une graine dans la terre... ou dans les relations humaines.

A.B

Réconcilier les parents avec l'école

Mardi dernier, l'école élémentaire publique Élie Gibs, à Grand-Case, a ouvert ses portes aux familles pour un Café-Atelier réunissant parents, enfants et enseignants des classes de CP, CE1 et CE2. Organisée par Romain Ricard, enseignant spécialisé, cette rencontre s'inscrit dans une démarche de coéducation, visant à renforcer le lien entre l'école et les familles.

Intitulée « Comment aider mon enfant dans sa réussite scolaire ? », la rencontre a débuté par un temps d'échanges autour de questions concrètes du quotidien : rythme scolaire, sommeil et usage des écrans à la maison. Les discussions ont été animées par Annick Raghouber, directrice de l'école, Manuel Manzano, psychologue de l'Éducation nationale, et Larissa Tangamen, infirmière scolaire, aux côtés de Romain Ricard. Présente, Fanny Giausseran, inspectrice de l'Éducation nationale de la circonscription des Îles du Nord, a rappelé l'importance de ces temps de dialogue entre l'école et les familles dans le parcours des élèves. Les parents ont pu poser leurs questions et partager leurs expériences dans un cadre propice à l'échange. La seconde partie de l'après-midi a laissé place aux jeux de société. Autour de différentes tables, parents, enfants et enseignants ont pris part à des ateliers animés par une dizaine de membres de l'équipe pédagogique. Ce temps

ludique a permis d'aborder autrement les apprentissages, tout en favorisant les échanges en famille. La ludothèque scolaire, récemment créée, a été présentée à cette occasion. Elle permettra aux élèves d'emprunter des jeux afin de prolonger ces moments à la maison. Soutenu par le Rotary Club St. Martin Sunset et le Leos Club, le projet a bénéficié d'une subvention pour l'acquisition de vingt jeux de société. La rencontre s'est conclue autour d'un goûter de Noël partagé. Comme l'a indiqué Romain Ricard « ces temps d'échange sont essentiels pour développer le lien école-familles. Ils permettent d'informer sans jugement, d'échanger autour des thématiques majeures que sont le sommeil et l'usage des écrans, mais aussi de montrer l'intérêt du jeu de société en famille comme levier de développement et de réussite scolaire ». D'autres Cafés des familles sont envisagés afin de poursuivre ce travail de collaboration entre l'école et les familles.

A.B



Le Club Les Entreprises s'Engagent à Saint-Martin : un premier bilan

Un an après son lancement, le Club Les Entreprises s'Engagent à Saint-Martin dépasse ses objectifs avec d'ores et déjà 17 entreprises adhérentes, issues de secteurs d'activité variés. Cela confirme l'intérêt du tissu économique local pour une démarche d'engagement structurée et partagée.

L'initiative de l'État, via la DEETS, le Club Les Entreprises s'Engagent à Saint-Martin est mis en œuvre et financé par les services de l'État, animé par la CCISM et soutenu par Dauphin Télécom en tant qu'entreprise leader. Le Club a été conçu comme un cadre fédérateur permettant aux entreprises de mutualiser leurs expériences, de développer des synergies et de s'impliquer concrètement sur des thématiques prioritaires pour Saint-Martin. En 2025, cette mobilisation s'est traduite par le déploiement d'actions concrètes, sur des thématiques telles que le handicap et l'inclusion, l'insertion professionnelle des jeunes, la sensibilisation du public aux enjeux environnementaux, et la qualité de vie au travail. Fort de cette première année d'actions et de structuration, le Club Les Entreprises s'Engagent à Saint-Martin entend poursuivre et amplifier sa dynamique, en s'ouvrant à de nouvelles entreprises désireuses de s'engager collectivement. Le 15 janvier

prochain à 9h, le Club organisera un Bush Tea ouvert à tous, afin de présenter les actions, travailler collectivement sur les perspectives et actions 2026, et identifier une nouvelle entreprise leader souhaitant co-porter le Club aux côtés de Dauphin Télécom.

Fermetures des administrations

- Collectivité de Saint-Martin :** Tous les services de l'administration territoriale seront fermés, le jeudi 25 décembre et le vendredi 26 décembre, ainsi que le jeudi 1er janvier et le vendredi 2 janvier, toute la journée. Le service des Titres (cartes grises et permis de conduire) fermera à 11h le mercredi 24 décembre et le mercredi 31 décembre.
- Préfecture de Saint-Barthélemy et Saint-Martin :** les bureaux d'accueil du public seront fermés le vendredi 26 décembre 2025 et le vendredi 02 janvier 2026. Pour toute information, les usagers sont invités à se rendre sur le site internet de la préfecture : <https://www.saint-barth-saint-martin.gouv.fr/>



A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.



• Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

97150
édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD
4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898
DIRECTEUR DE PUBLICATION : Slobodan Milovanovic

Électroménager - Télévision - Hifi



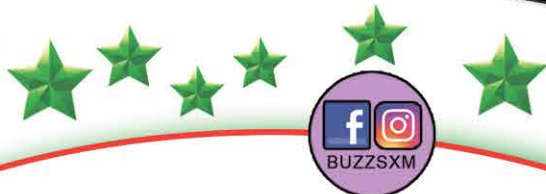
TCL TV 4K QLED 43/ 55/ 65" 43/55/65/75P79K
TV QLED (4K) : 3840 x 2160 - TV Connectée
Google TV - Système Audio 2.0 de 20 W RMS - AirPlay 2

OFFRE SPÉCIALE

YAMAHA

**899€
529€**

YAMAHA SR-X40A + SW-X100A
Barre de son SR-X40A 180 W, Dolby Atmos, WiFi
Bluetooth, entrée/sortie HDMI eARC, entrée optique
Caisson de basses sans fil 100 W



BUZZ

WWW.BUZZSXM.FR



ROBOT PÂTISSIER PROSPERO +
KENWOOD KHC29A.00SI



Diffuseur D'Air Chaud XL
BELLISSIMA DIFFON
2 vitesses - 3 températures
Céramique + Huile D'Argan Pour Cheveux Bouclés Léger



Moules silicone ou papier pour Airfryer



NINJA AF400EU
AIRFRYER DOUBLE PANIER
2.470 W - 6 programmes prédéfinis - Capacité 9,5L
Température jusqu'à 240°C

Payez en par carte bancaire
2x 3x 4x
Sans frais



MACHINE EXPRESSO ENTIEREMENT AUTOMATQUE
ARIETE 1452

Café en grains, Café moulu - 19 bar - 1350 W - Réservoir d'eau 1 L - Buse vapeur
Intensité du café réglable Système d'eau chaude - 4 Boissons différentes



Merry Christmas

ÉLECTROMÉNAGER - TÉLÉVISION - HIFI

HOPE HILL

Lundi - Vendredi: 9h - 13h00 / 14h00 - 18h
Samedi : 9h00 - 12h00 / 14h - 17h00

05-90-29-99-55

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi avec petit déjeuner, déjeuner et dîner, vous attend pour ses animations musicales, le mardi 23 décembre dès 18h avec Lee & Rodrigo dans 'Acoustic Rock', et vendredi 26 décembre pour la 'Salsa Cubana Party' avec le Havana Deep Power dès 21h. Votre spot sera fermé pour les soirées du 24/12 et 31/12 ainsi que le jeudi 25/12 et 1er janvier.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose le mercredi 24 décembre sa 'Ladies Night Special XMAS' avec les Dj's Smul & Perfect, le vendredi 26 décembre la soirée 'Boxing Day' avec les Dj's Smul, Blaze & Perfect, et le samedi 27 décembre sa 'Hip Hop Party' animée par les Dj's Smul, Kembe & Prince.

AU BOAT'ON YACHT CLUB

(Route Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante et sa marina pour les bateaux, est ouvert tous les jours de 9h à 19h (sauf le mercredi), il vous propose aussi tous les di-

manches son 'Bar à Huîtres de 10h à 12h30, plus son spécial Lunch et de 16h à 20h du 'Live Music', et le 31/12 la soirée 'New Years Party' avec menu de fêtes en bouchées raffinées et Dj en folie.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h, le mardi 23/12 la 'Latin Night' avec Latin Sugar Band & Dj Euro, mercredi 24/12 'Christmas Ladies Night' Dj Em, jeudi 25/12 'Rockin-Hard' avec Livin High Band & Dj Em, vendredi 26/12 'Fridayz' Dj Bossman, samedi 27/12 'Signature' avec Dj EM & Guests, et dimanche 28/12 'Reggae Night' avec Percy Ranking et Dj Flexx.

RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous attend le jeudi 25/12 dès 19h pour sa soirée 'Christmas Live Music' avec Art Now & Julie, et le 31 décembre pour votre Réveillon avec menu spécial et Jérémie & Sharon pour le Live Music Tropical.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées musicales, le mercredi 24/12 Dj Silk & divers invités, le jeudi 25/12 'XMAS Ladies



Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)



LAGOONIES
Bistro-Bar



+1(721) 523-0115
BistroLagoonies@gmail.com

Night' avec Roxsy & Band, vendredi 26/12 'Boxing Day' avec Rémo & Barbwire Band, samedi 27/12 'Special Party' avec Royalty et Krg Band, puis dimanche 'Sundazz' avec Dj Siw'Roo et invités.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', mercredi 24/12 sa soirée avec Chants de Noël dès 19h30 et son 'Christmas Eve Dinner', samedi 27/12 'Sexy Saturday' dès 12h avec Dj Madjin & la chanteuse Christine Gordon, dimanche 28/12 sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h, et mercredi 31/12 son New Years Eve Dinner' avec Live Music.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, ses arrivages d'Huîtres tous les jeudis, vous rappelle ses rendez-vous Football sur grand écran avec le Championnat de Premier League, plus la Coupe d'Afrique des Nations.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de 16h à 22h samedi 27 décembre sa 'Saturday

Party' avec en invité Dj Mellow Ramyen, dimanche 28 décembre en Guest Dj Normis & Kaz James, mardi 30/12 Dj Moojo, mercredi 31/12 'New Year's Eve' avec Fomo & Dj Normis, et jeudi 1/1 'New Year 2026' avec Dj Mercier.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, sa table de Billard, Fléchettes, son terrain de pétanque, et diffuse aussi tous les sports sur 4 écrans avec en Football la Coupe d'Afrique des Nations, Championnat Premier League, et vos RDV américains.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le dimanche 28 décembre de 18h à Minuit, la 'White & Gold Beach Party' avec pour le Live Show Saik dans ses Hits, et les Dj's Killerz, Big Boss, Maestro, Classy D, Ace, Speyenol & Eyedol.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert de 18h à 2h avec Mad Comedy Club vendredi 26 décembre pour 'First Class' et les Dj's Alex & Maestro, puis samedi 27/12 'Dj's Party' avec



Sa famille et ses amis ont la douleur de vous faire part du décès de

Jean-Marie Siccardi

survenu le 18 décembre 2025.

Les obsèques auront lieu
vendredi 26 décembre
en l'église de Gairaut - Nice.

WE ARE HIRING!

JOB POSITION :

- ☑ Bar & Restaurant Manager
- ☑ Bartender
- ☑ Beach Runner
- ☑ Beach Waiter
- ☑ Hotel General Maintenance

APPLICATION

SUBMISSION :

Send your job references and CV to:

- ☑ hire.marysboon@gmail.com



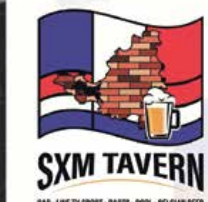
All applicants must have:

- minimum 3 years experience
- High school diploma
- 18 + years of age

APPLY NOW

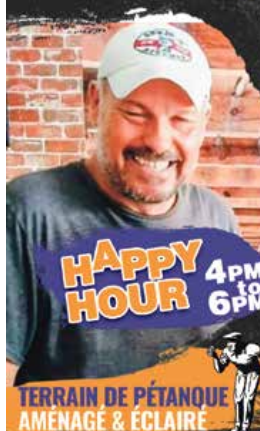
Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1(721) 545-7000

TABLE DE BILLARD
FLÉCHETTES
CHOIX DE BIÈRES
COCKTAILS
SPÉCIAUX
CARTE SNACK



À SIMPSON BAY

RETRANSMISSION DE TOUS LES SPORTS SUR 4 TV



COUPE D'AFRIQUE
DES NATIONS

MARDI 23 DÉCEMBRE
11H00 SENEGAL/BOTSWANA
13H30 NIGERIA/TANZANIE
16H00 TUNISIE/UGANDA

JEUDI 24 DÉCEMBRE
11H00 ALGERIE/SOUDAN
13H30 COTE D'IVOIRE/ MOZAMBIQUE
16H00 CAMEROUN/GABON

CHAMPIONNAT
PREMIER LEAGUE

VENDREDI 26 DÉCEMBRE
16H00 MANCHESTER UTD/NEWCASTLE

TERRAIN DE PÉTANQUE
AMÉNAGÉ & ÉCLAIRÉ
OUVERT TOUS LES JOURS A PARTIR DE 13H (FERMÉ LE LUNDI)
À SIMPSON BAY (ENTRE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)



La tournée de Mimi

Dj Jayson Miro, Jameson & Yass.

RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Beach Party' vendredi 26/12 dès 17h 'Dj's Party' avec divers Dj's, samedi 27/12 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 28/12 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

LE SUD (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le Lunch (sauf lundi) et pour le dîner (sauf dimanche), vous propose des soirées 'Live Music' dès 19h tous les soirs avec différents musiciens, et le mercredi 24/12 à partir de 19h son 'Christmas Dinner' avec le chanteur-guitariste Scud.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h, le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Cyn-del, mercredi avec Arlington, jeudi la chanteuse Sol, vendredi avec Shantilla, samedi le guitariste Gianfranco, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis le lundi avec Michellee Parris.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous attend du mardi au samedi de 20h à minuit avec son excellente chanteuse-pianiste Tammy T, puis les lundis 'Church on Monday' avec Royalty & KRG Band dès 21h & Dj Nachum de 24h à 2h, et le 31/12 la soirée 'New Year 2026' avec Tammy

T & Jen Porter et les Dj's Emcee & Dr Soc.

THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Pub & Brewery vous invite tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 au bar, et vous attend également à sa 'Socca Sunday' le dimanche 21 décembre dès 17h avec Larry Rasdaddy (guitariste).

AU HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

Le Sports & Music Bar vous rappelle ses animations musicales à partir de 20h, tous les vendredis 'Karaoke' avec Greg, samedi 27/12 le chanteur William dès 18h, puis tous les lundis 'Rock-Soul' avec le groupe Melting Pot & ses invités, et tous les jours sur 3 écrans vos rendez-vous sportifs.

A ANSE MARCEL BEACH RESORT (Anse Marcel)

Tous les mardis de 19h à minuit le Bar-Restaurant vous attend à sa soirée 'Live Music' avec Don Soley et Rémo & son Barbwire Band, et les samedis 'Beach House' avec Dj Nico.

MOMOHANA (Causeway-Cole Bay)

Après vous avoir enchanté chez Alina à Maho, Ken Lin vous propose chez Momohana de déguster d'autres belles saveurs sur des inspirations 'Modern Asian', dans un menu qui change tous les jours. Le Restaurant est ouvert du lundi au samedi pour le Lunch à partir de 11h30 avec sa salle climatisée, terrasse avec sa vue sur mer, et ses nombreuses surprises gourmandes pour les Fêtes.

D'S AU BEACH (Beacon Music' Hill)



Le Bar-Grill vous propose vendredi

26/12 dès 18h30 la 'Movie Party', puis le dimanche 27/12 sa 'Beach Party' avec Brunch dès 10h et différents musiciens en Live dès 13h.

AU WE LOUNGE (Simpson Bay)

Vendredi 26 décembre 'Hot Friday' dès 22h avec Dj Yooshe, puis samedi 27/12 'Special Party' avec les Dj's Sexer, Blaze, Siw'Roo, Thony,

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)

Le Sports-Bar vous invite mercredi au 'Classic Rock' dès 20h avec Ronnie & Lee, vendredi 'Disco/Funk' dès 20h Dj Nico, samedi dès 19h Ayan Farah et 7/7 pour les retransmissions sportives sur 3 écrans. Ronny-Lee

HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Tanya & Karaoke entre autres.

SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Live Party', le mercredi de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, le jeudi avec le guitariste Eduardo, samedi divers invités, et le dimanche avec le guitariste Jo & Cyndel.

A LA CALETA (Simpson Bay).

Au Bar-Restaurant vendredi Karaoke dès 20h et samedi soirée 'Colombiana' avec Latin Sugar Band.

COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant situé sur Kimsha Beach vous attend tous les jeudis pour sa 'Beach Party' avec Dj's, et le dimanche 28 décembre pour la 'Una Fiesta' avec Dj's et Live Music Band.

AU GRUMPY'S (Quai Sint Maarten)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous propose dès 20h30 jeudi 25/12 spécial 'Christmas Day Karaoke' et vendredi 26/12 dès 19h30 'Live Music' avec différentes chanteuses.



WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM

WED 24TH

Christmas Eve

Dinner

\$65 Per person

MENU

Appetizers

Creamy Pumpkin Soup
Spinach & Arugula Salad

Main Course

Honey Ham & Roast Turkey
Holiday Stuffing, Roasted Vegetables, and a Cranberry Sauce
Snapper Mediterranean
Pan Seared Snapper Fillet with Cherry Tomatoes, Olives, Capers, served with Sautéed Vegetables and White Rice
Grilled Rib-Eye Steak
Mashed Potatoes, Sautéed Vegetables and a Mushroom Sauce

Dessert

Pecan Pie
Tiramisu
Strawberry Cheesecake

Christmas Carolers at 7:30pm

6pm & 8pm Seating

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000

MOMOHANA
Modern Asian Bistro

POUR UN MAGNIFIQUE VOYAGE À TRAVERS LES SAVEURS CULINAIRES ASIATIQUES, INSPIRÉES PAR LES CUISINES DU JAPON, THAÏLANDE, VIETNAM, CORÉE, CHINE....

Ouvert pour le LUNCH du lundi au samedi dès 11h30
+1 (721) 5803986
à COLE BAY. Face à l'entrée du Port de Plaisance, dernier bâtiment,
2^e étage au dessus de boutique Tag Heuer

LOTUS
NIGHTCLUB

Ladies SPECIAL XMAS Night

MUSIC BY
DJ SMUL MR PERFECT

Boxing DAY

FRI DEC 26

DJ SMUL | DEEJBLAZE | MR PERFECT

IPHONE 17 GIVEAWAY

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

Le Grand Saint-Martin

RESTAURANT

À partir du 23 décembre

DÉCOUVREZ NOTRE

PLATEAU DE FRUITS DE MER

6 Huitres Gillardeau
6 Huitres Fines Claires
Bulots
Langoustines
Crevettes Grises
Bouquet de Crevettes
Crevettes de Madagascar

En Supplément :
Homard ou Tourteau

Tél. : 06 90 35 77 17 - 06 90 54 36 79
Front de Mer - Marigot - Parking disponible

Arrivage marée
déjà disponible
chez **Carrefour**
market



Huîtres Langoustines
Bulots tourteaux
Saumon Sole meunière
Poissons frais...



Horaires d'ouverture durant les fêtes

Jeudi 25 décembre : **FERMÉ**

Vendredi 26 décembre : **OUVERT DE 9H À 14H**

Dimanche 28 décembre : **OUVERT DE 9H À 16H**

Mercredi 31 décembre : **OUVERT DE 8H À 18H**

Jeudi 1er janvier 2026 : **FERMÉ**

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h
Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156
Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

MERRY
CHRISTMAS
& HAPPY NEW YEAR